

Vejledning for Model 162S/M/L

INDHOLD

Metalskærm monteret med et træ ophæng, tilhørende diffuser.

VEDLIGEHOLD

Hele lampen: Brug en støvklud eller hårdt opvredet klud for at fjerne støv/snavs. Der kan opstå farveforskelle hvis man gnubber eller bruger sæbe på træ-delene.

Der må ikke bruges sprit eller andre stærke rengøringsmidler på overfladerne.

LYS

Vi anbefaler at bruge en LED pære. Vælg en lysstyrke der matcher behovet hvor lampen hænger.

Vi anbefaler: Model 162S, E14, 420 lumen. NB: Max. wattage er 10 W LED.

Model 162M, E27, 800 lumen, NB: Max. wattage er 20 W LED.

Model 162L, E27, 800 lumen, NB: max. wattage er 20 W LED.

UDPAKNING OG MONTAGE

Lampen er færdig monteret og klar til ophængning. Såfremt man ønsker det kan den medfølgende diffuser benyttes, se billeder for isætning nedenfor.

Ved model large er det vigtigt at diffuseren kommer højt nok op til at den sidder i spænd, ca. 1-1,5 cm.

Brug evt. den medfølgende krog, hvis den egner sig til den type loft, som lampen skal ophænges i.

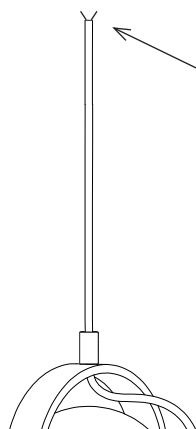
Vippefunktion:

Lampen har en vippefunktion, der gør det muligt at vippe skærmen i den ønskede position for at pege lyset i en bestemt retning.

Såfremt vippefunktionen skal efterspændes, bruges medfølgende umbraconøgle.

Det er vigtigt at lampen er slukket og pæren skal være afmonteret. Nu kan begge sideskruer efterspændes (se tegningen nedenfor).

Model 162L er ikke egnet til at vippe, pga. den større vidde på skærmen.



	L	N
DA/SV/NO	Brun	Blå
FI	Ruskea	Sininen
EN	Brown	Blue
DE	Braün	Blau
IT	Marrone	Blu
FR	Brun	Bleu
ES	Marrón	Azul



Instructions for Model 162S/M/L

CONTENTS

Metal shade mounted with a wooden hang-up, diffuser for mounting.

MAINTENANCE

Entire lamp: Use a duster or hard-wrung cloth to remove dust/dirt. Color differences can occur if you rub or use soap on the wood parts.

Do not use alcohol or other strong cleaning agents on the surfaces.

LIGHT

We recommend using an LED bulb. Choose a brightness that matches the need where the lamp is placed. We recommend: Model 162S, E14, 420 lumens. NB: Max. wattage is 10 W LED.

Model 162M, E27, 800 lumens, NB: max. wattage is 20 W LED.

Model 162L, E27, 800 lumens, NB: max. wattage is 20 W LED.

UNPACKING AND ASSEMBLY

The lamp is fully assembled and ready for hanging. If needed the included diffuser can be used. See the pictures below for mounting instruction.

For the large model, it is important that the diffuser is high enough to fit snugly, approximately 1-1.5 cm.

If possible use the supplied hook if it is suitable for the type of ceiling the lamp should hang from.

Tilt function:

The lamp has a tilt mechanism which makes it possible to tilt the shade to the desired position in order to direct the light in a particular direction.

If the tilt function must be tightened, use the supplied Allen key.

It is important that the lamp is switched off and the bulb must be removed. Now both side screws can be tightened (see drawing).

Model 162L is not suited for tilting, because of the size of the shade.

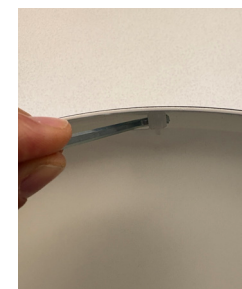
Diffuser in



Diffuser out



Diffuser out - Large



Anleitung für Modell 162S/M/L

INHALT

Pendelleuchte, montiert mit einer Holzaufhängung, dazugehöriger Diffusor.

WARTUNG

Gesamte Lampe: Verwenden Sie ein Staubtuch oder ein stark ausgewrungenes Tuch, um Staub/Schmutz zu entfernen. Farbunterschiede können auftreten, wenn die Holzteile gerieben oder mit Seife behandelt werden.

Es dürfen keine Spirituosen oder andere starke Reinigungsmittel auf den Oberflächen verwendet werden.

LICHT

Wir empfehlen die Verwendung einer LED-Glühbirne. Wählen Sie eine Helligkeit, die den Anforderungen am Aufstellort der Lampe entspricht.

Wir empfehlen: Modell 162S, E14, 420 Lumen, NB: max. Wattzahl ist 10 W LED.

Modell 162M, E27, 800 Lumen, NB: max. Wattzahl ist 20 W LED.

Modell 162L, E27, 800 Lumen, NB: max. Wattzahl ist 20 W LED.

AUSPACKEN UND MONTAGE

Die Lampe ist fertig montiert und bereit zum Aufhängen. Wenn gewünscht, kann der mitgelieferte Diffusor verwendet werden, siehe untenstehende Bilder zur Installation.

Bei dem großen Modell ist es wichtig, dass der Diffusor hoch genug ist, um eng anliegend zu sitzen, etwa 1-1,5 cm.

Verwenden Sie ggf. den mitgelieferten Haken, wenn dieser für die Art der Decke geeignet ist, an der die Lampe aufgehängt werden soll.

Kippfunktion:

Die Lampe verfügt über eine Kippfunktion, die es ermöglicht, den Schirm in die gewünschte Position zu kippen, um das Licht in eine bestimmte Richtung zu lenken.

Falls die Kippfunktion nachgespannt werden muss, verwenden Sie den mitgelieferten Inbusschlüssel.

Es ist wichtig, dass die Lampe ausgeschaltet ist und die Glühbirne entfernt wurde. Jetzt können beide Seitenschrauben nachgezogen werden (siehe Zeichnung unten).

Modell 162L kann nicht kippen!

LE KLINT

MADE IN ODENSE, DENMARK SINCE 1943

LE KLINT • Egestubben 13-17 • 5270 Odense N

www.leklint.com • leklint@leklint.dk



CARRONADE II

MODEL 162S/M/L

LE KLINT

Instruktion
Instructions Manual